

УДК 800.879.141

СОВРЕМЕННЫЕ БАШКИРСКИЕ ПРОЗВИЩА, СВЯЗАННЫЕ С ВНЕШНИМ ВИДОМ ЧЕЛОВЕКА

Амиргалина Г.А.

*Стерлитамакский филиал ФГБОУ ВПО «Башкирский государственный университет»,
Стерлитамак, e-mail: strbsu @yandex.ru*

На сегодняшний день существует множество классификаций прозвищ по разным критериям. В настоящей статье мы рассматриваем семантически мотивированные современные башкирские прозвища, связанные с внешним видом человека, на примере разновозрастных групп жителей южных районов Республики Башкортостан. Фактический материал собран методом специального анкетирования. Региональный материал позволяет более глубоко и точно раскрыть генезис прозвищ и показать динамику функционирования. Проведенный анализ показывает ярко выраженную семантическую мотивированность прозвищ. Выделены такие группы прозвищных номинаций, как: 1) формально мотивированные прозвищные именованья, образованные от личного имени, от фамилии, от личного и фамильного онима, по фонетической и семантической ассоциации; 2) семантически мотивированные прозвища, указывающие на внешний вид и физические особенности лица, его манеру поведения, черты характера, интеллект, деятельность, социальное положение, элемент биографии, родственные связи, происхождение, конфессиональную принадлежность и др.

Ключевые слова: башкирский язык, современные прозвища, классификация прозвищ, лексико-семантическая группа прозвищ, функционирование прозвищ

MODERN BASHKIR NICKNAME EXPLAINING APPEARANCE OF PERSON

Amirgalina G.A.

Sterlitamak branch of Bashkir State University, Sterlitamak, e-mail: strbsu@mail.ru

Today there are many classifications of nicknames based on different criteria. In this article we consider semantically motivated modern Bashkir nicknames associated with the appearance of a man, for example, different age groups of residents of the southern districts of the Republic of Bashkortostan. The actual material is collected by a special questionnaire. Regional material allows more deeply and accurately reveal the Genesis of nicknames and show the dynamics of functioning. The analysis shows a distinct semantic motivation nicknames. Such groups of proscribed nominations: 1) formally motivated Pro-smeshnye naming formed from a personal name, from name, from personal and family anima, phonetic and semantic Association; 2) semantically motivated nicknames, pointing to the appearance and physical characteristics, behavior, traits, intelligence, activity, social status, item biography, kinship, origin, religious affiliation, etc.

Keywords: the Bashkir language, modern nicknames, nicknames classification, lexical-semantic group of nicknames, nicknames operation

В сфере неформального общения прозвища играют большую роль, так как в бытовой коммуникации они ярко проявляют оценочную характеристику индивида.

Семантически мотивированные современные башкирские прозвища, связанные с внешним видом человека, на примере разновозрастных групп жителей южных районов Республики Башкортостан анализируются впервые. Фактический материал собран методом специального анкетирования. Прозвищный материал принадлежит современному жителю, тем не менее некоторые прозвища передавались из поколения в поколение и имеют свою давнюю историю. Региональный материал позволяет более глубоко и точно раскрыть генезис прозвищ и показать динамику функционирования. Прозвища, связанные с внешностью человека, являются распространенными, так как для их возникновения требуются лишь зрительные функции человека.

Цель исследования

Нами поставлена цель анализа современных башкирских прозвищ, связанных с внешним видом человека.

Материалы и методы исследования

Материалом для исследования послужили труды А.М. Селищева, З.П. Никулиной, Ю.Б. Воронцовой, Т.В. Шпар, В.М. Богуславского. Источники исследования включают существующие лингвистические словари башкирского языка и словари прозвищ, картотеку автора, составленную в результате анкетирования и сбора материала в полевых экспедициях.

Результаты исследования и их обсуждение

В ходе анализа современных башкирских прозвищ, связанных с внешним видом человека, мы пришли к выводу, что фактический материал имеет ярко выраженную семантическую мотивированность прозвищ.

На сегодняшний день существует множество классификаций прозвищ по разным критериям. Современные исследователи прозвищ в основном опираются на критерий мотивированности, что позволяет выделять такие группы прозвищных номинаций, как:

1) *формально мотивированные* прозвищные именованья, образованные от личного имени, от фамилии, от личного и фамильного онима, по фонетической и семантической ассоциации;

2) *семантически мотивированные* прозвища, указывающие на внешний вид и физические особенности лица, его манеру поведения, черты характера, интеллект, деятельность, социальное положение, элемент биографии, родственные связи, происхождение, конфессиональную принадлежность и др. [6].

В русском языке много фамилий, образованных именно из прозвищ, связанных с внешним видом: Беззубов, Губан, Носов и др. А.М. Селищев в своем исследовании о прозвищах отмечает следующее: «Наибольшая часть их относится к внешнему виду, к свойствам человека. При этом прозвище дается чаще всего по физическим недостаткам и отрицательным свойствам. В старое время не стеснялись в отношении прозвищ никакими значениями слов...» [5].

Прозвища, связанные с внешним видом человека, отражают реальный вид человека или, наоборот, употребляется антоним. Также имеют место сравнения со знаменитостями, представителями флоры и фауны.

З.П. Никулина совершенно справедливо отмечает, что традиционно прозвища по внешнему виду указывают на какую-либо одну особенность именуемого, но иногда они концентрируют несколько внешних признаков человека: *Хрюша* (толстый и беленький), *Глист* (худой, тело белое), *Мышка* (маленький, подвижный), *Оглобля* (высокий, тонкий, нескладный), *Батя* (высокий, старше сверстников) [4].

В зависимости от признаков анализируемых объектов нами выделены следующие лексико-семантические группы современных башкирских прозвищ.

I. Особенности фигуры и конституции тела:

1. Вес: полные люди – *Кабан* `Кабан`, *Бутус*, *К700*, *Айыу* `Медведь` и др.; худые люди – *Глист*, *Мамык* `Пух`, *Кэкре* `Кривой`, *Циркуль*, *Бөрсә* `Блоха`, *Серекәй* `Комар`, *Кипкән таракан* `Сушеный таракан`, *Такта* `Доска` и др.

2. Рост: высокий – *Матик* `Мотыга`, *Растышка*, *Дөйә* `Верблюд`, *Ат* `Лошадь`, *Багана* `Столб`, *Балу* `Медведь Балу` (один из главных персонажей анимационного фильма студии Disney), *Полтора* и др.; низкий – *Кәтүк* `Катушка`, *Көсөк* `Щенок`, *Малай* `Мальчик`, *Бет* `Вошь`, *Иргәйел* `Лилипут` и др.

3. В особенностях конституции возникают самые обидные прозвища как *Горбатый*, *Бөкөрө* `Горбатый`, *Бәрей* `Бес, нечистая сила`, *Горау* `Знак вопроса`, *Квазимодо* и т.д. Все эти названия прозывают горбатых людей. В положительном описании людей с красивой конституцией тела в нашем опроснике были зафиксированы лишь три прозвища: *Кәңфит* `Конфета`, *Сибәр* `Красивый`, *Коралай* `Косуля`.

4. Цвет тела: темный цвет – *Копченый*, *Кара миләш* `Черная рябина`, *Кара бака* `Черная лягушка`, *Ката баи* `Кожаные галоши на каблуках`, *Карға* `Ворона`, *Суйын* `Чугун`, *Сизан* `Цыган`, *Чингачкук*, *Африка*, *Төн* `Ночь`, *Кором* `Сажка` и т.д. В случае прозвищ *Аккош* `Белая лебедь` и *Снегурочка* использован антоним, на самом деле у денотата отмечается темный цвет кожи. Светлый цвет – *Вован* (похож на русского), *Блондинчик*, *Куршенеке* `Соседский` (похож на представителей соседней деревни, где проживали в основном русские), *Һары бака* `Желтая Лягушка`, *Алтын* `Золото`, *Джигурда*, *Желток* и т.д. Также присутствует прозвище *Алабай*, так прозывают людей с пигментациями на коже.

II. Особенности волососного покрова и волос: Кудрявые волосы – *Пушкин*, *Һарык* `Баран`, *Барашка*, *Плойка*. Прямые волосы – *Ежик*, *Һеперткебаи* досл. `Голова как у метлы`. *Басмач*, *Саддам Хусейн* – представители носят длинную бороду, а усатого обзывают *Чапаем*.

III. Особенности отдельных частей тела:

1. лицо – *Банап* `Бука` (страшный), *Кашка* `Отметина` (на лбу есть пятно), *Горбач* (на лбу есть родинка), *Тыр-тыр* (председентное имя от героя детской передачи «Тамыр», денотат такой же с веснушками), *Помидор* (красный), *Иләк* `Сито` (рябой, как сито), *Примадонна* (денотат использует много косметики) и др.

2. голова – *Чуна-чупс* (голова больше тела), *Тауыкбаи* `Куриная голова` (туловище больше головы), *Сиркәүбаш* досл. `голова как башня церкви, продолговатая`.

3. шея – *Озонмуйын* `Длинная шея` или *Казмуйын* `Гусиная шея` (длинная шея), *Муйын* `Шея` (не может держать шею), *Флаккон* (шея короткая).

4. глаза – *Балык* `Рыба` (глаза круглые, как у рыбы), *Шанхай* (узкие глаза), *Шарик*, *Акышкүз* `Вытаращенные глаза` (у денотатов глаза чрезмерно большие), *Кылый* `Косоглазый`, *Сойко* (переставлены буквы слова *Косой*), *Косой* (у представителей имеется косоглазие), *Пират* (одноглазый).

5. рот – *Куян* `Зайка` (крупные по размеру зубы), *Тургай* `Воробей` (рот маленький), *Кыйыш ауыз* `Кривой рот` (рот кривой), *Бака* `Лягушка` (большой рот) и т.д.

6. нос – *Гоги*, *Әрмән* `Армянин`, *Грузин*, *Кран*. Все эти прозвища указывают на большой нос.

7. Уши – *Лопух*, *Колак* `Уши`, *Чебуратор* (производное от Чебурашки), *Чебурашка*, *Локатор* (у денотатов большие уши) и т.д.

8. руки: *Терһәк* `Локоть`, *Сулак* `Однорукий`, *Тәртешкә* `Кочерга` (люди с кривыми руками), *Сужмар* `Дубина`, *Көрәккул* досл. `руки как лопата` (люди с большими

руками), *Пистолет* (на руке два пальца: указательный и большой – похожи на пистолет).

9. ноги: *Кәкрә аяк* `Кривоногий`, *Тәгәрмәс Колесо*, *Камыт Хомут* (иногда с добавлением слова *аяк* `нога`, что означает *Кривоногая*, *О килә* `О идет` (так прозывают кривоногих людей).

IV. Особенности походки: *Бәрсә* `Блоха`, *Ураган* (летающая, быстрая походка), *Өйрәк* `Утка`, *Күркә* `Индийка` (походки денотатов похожи на походки данных птиц), *Типр* (ходит, подтанцовывая).

V. Прозвища, характеризующие человека по деталям одежды, аксессуаров: *Феррум* `Железо` (носит различные железяки), *Кепка* (носит кепку всегда), *Профессор*, *Кузлек* `Очки`, *Дүрткүз* `Четырехглазая` (представители данных прозвищ носят очки), *Галдат* `Солдат` (носит солдатскую одежду), *Билайн* (носит кофту цвета желто-черного; схожесть с логотипом данной фирмы) и т.д.

Прозвища, связанные с внешним видом, также образуются с добавлением к имени таких прилагательных, как *Ауыр* `Тяжелый`, *Зур* `Большой`, *Гимез* `Толстый` (для полных), *Бәләкәй* `Маленький`, *Еңел* `Легкий`, *Ябык* `Худой` (для худых), *Матур* `Красивый` (красивый), *Ямак* `Некрасивый` (некрасивый), *Ак* `Белый` (светлый), *Кара* `Черный` (темный) и др. Если в опрашиваемой территории есть тезки (*Ауыр Фәриза* и *Бәләкәй Фәриза*), для обозначения их не всегда противопоставляются явные признаки, эти признаки могут браться по отношению кого-либо из них [1]. В узком социальном обществе как семья (в нашем случае – род, т.е. *насел*), если имеются тезки, в основном у башкир берутся опять те же параметры по отношению только этих людей. Обращается внимание и на возрастные показатели. Например: *Зур Гөлсәсәк* `Большая Гульсясак` (старше), *Бәләкәй Гөлсәсәк* `Маленькая Гульсясак` (младше).

Прозвища, связанные с внешним видом, возникают и на основе особенностей разных этносов. По этому поводу психолог В.М. Богуславский отмечает, что «Данные природой особенности внешнего облика, позволяющие отличать представителей одной национальной общности от другой и вместе с тем дающие возможность лицам одной национальности идентифицировать себя как представителей одной национально-исторической общности, составляют психологический образ «своего». Этот образ как способ ориентации среди людей различных национальностей входит в структуру сознания члена каждой национально-исторической общности. В силу названной выше психологической установки на положительное восприятие «своего», этот образ характеризуется положительной эмоциональной окрашенностью и положительным оценочным

знаком» [2]. Исходя из этих положений можно объяснить возникновение таких прозвищ, как *Вован*, *Гоги*, *Әрмән* `Армянин`, *Үзбәк* `Узбек` и т.д. В словаре Ю.Б. Воронцовой есть коллективные прозвища *Башкирины* и *Башкиры*. Так прозывали жителей деревни Лямолово Верхнетоемского района и деревень Сиднема, Сильца Пинежского района Архангельской области. Объясняется это тем, что у них был вид «какой-то нерусский» [3].

Заключение

Итак, в настоящей статье нами исследованы современные башкирские прозвища, связанные с внешним видом человека. Анализ показывает ярко выраженную семантическую мотивированность прозвищ. Традиционно первое впечатление остается от внешнего вида индивидуума, лишь затем обращается внимание на внутренний мир человека. Это в очередной раз доказывает истинность знаменитой поговорки «Встречают по одежке, а провожают по уму».

Список литературы

1. Абдуллина Г.Р., Сайфуллина В.Р. О башкирских прозвищах // Актуальные проблемы филологии: история, современность и перспективы: Материалы Всероссийской научно-практической конференции. – Нефтекамск, 2013. – С. 11–14.
2. Богуславский В.М. Оценка внешности человека: Словарь. – М.: ООО «Издательство АСТ», 2004. – 254 с.
3. Воронцова Ю.Б. Словарь коллективных прозвищ. – М.: АСТ-Пресс Книга, 2011. – 448 с.
4. Никулина З.П. Из наблюдений над группой прозвищ по внешнему признаку // Имя нарицательное и собственное / Отв. ред. А.В. Суперанская. – М., 1978. – С. 174–175.
5. Селищев А.М. Труды по русскому языку. Т.1. Язык и общество / Сост. Б.А. Успенский, О.В. Никитин. – М.: Языки славянской культуры, 2003. – 632 с.
6. Шпар Т.В. Прозвищные антропонимические номинации в социолингвистическом аспекте (на материале немецкого языка): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Уфа, 2012. – 21 с.

References

1. Abdullina G.R., Sajfullina V.R. O bashkirskih prozvisshah // Aktual'nye problemy filologii: istoriya, sovremennost' i perspektivy: Materialy Vserossijskoj nauchno-prakticheskoj konferencii. Neftekamsk, 2013. pp. 11–14.
2. Boguslavskij V.M. Ocenka vneshnosti cheloveka: Slovar'. M.: OOO «Izdatel'stvo AST», 2004. 254 p.
3. Voroncova Ju.B. Slovar' kolektivnyh prozvisshh. M.: AST-Press Kniga, 2011. 448 p.
4. Nikulina Z.P. Iz nabljudenij nad gruppoj prozvisshh po vneshnemu priznaku // Imja naricate'l'noe i sobstvennoe / Отв. ред. А.В. Суперанская. М., 1978. pp. 174–175.
5. Selishhev A.M. Trudy po russkomu jazyku. T.1. Jazyk i obshhestvo / Sost. B.A. Uspenskij, O.V. Nikitin. M.: Jazyki slavjanskoj kul'tury, 2003. 632 p.
6. Shpar T.V. Prozvisshnye antroponimicheskie nominacii v sociolingvisticheskom aspekte (na materiale nemetskogo jazyka): Avtoref. dis. ... kand. filol. nauk. Ufa, 2012. 21 p.

Рецензенты:

Ишбаев К.Г., д.фил.н., профессор кафедры башкирского языка Стерлитамакского филиала ФГБОУ ВПО «Башкирский государственный университет», г. Стерлитамак;

Абдуллина Г.Р., д.фил.н., профессор кафедры башкирского языка Стерлитамакского филиала ФГБОУ ВПО «Башкирский государственный университет», г. Стерлитамак.

Работа поступила в редакцию 12.02.2015.